

UN DOCUMENT  
AUG 1974  
UN/SA COLLECTION

**NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD**



Distr.  
GENERAL

S/11057/Add.524  
9 julio 1974  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego  
en el Oriente Medio

El Jefe de Estado Mayor del ONUVT ha presentado el siguiente informe sobre los acontecimientos ocurridos en el sector Israel-Líbano durante la noche del 8 al 9 de julio de 1974:

1. El puesto avanzado de Naqoura 1/ informó de que entre las 20.05 y las 21.00 2/ del 8 de julio, se observaron hacia el norte tres buques de guerra no identificados, haciendo fuego con luces de bengala y con cañones navales sobre el territorio del Líbano. Los buques no pudieron ser identificados debido a la oscuridad.
2. El PO Ras informó sobre fuego esporádico de artillería y de ametralladora durante este período por fuerzas de Israel a través de la línea de demarcación del armisticio (LDA).
3. Se han recibido de las autoridades del Líbano las siguientes reclamaciones:
  - a) Durante la noche del 8 al 9 de julio, fuerzas de infantería de marina de Israel penetraron en aguas territoriales del Líbano en los puertos de Sour (RCA 1690-2970) 3/, Sarafand (RCA 1782-3168) y Saida (RCA 185-330), destruyendo varios barcos pesqueros libaneses e hiriendo a una persona del Líbano. La reclamación precedente no fue confirmada por observación de las Naciones Unidas, pero parece relacionarse con el párrafo 1 supra.
  - b) Entre las 22.20 y las 22.40, fuego de artillería procedente del territorio de Israel hizo impacto en las cercanías de Mhaibib (RCA 1975-2842) y Ainata (RCA 1915-2815). Se informó sobre daños materiales y a cultivos. Esta reclamación, con excepción de lo relativo a los daños, fue confirmada por observación de las Naciones Unidas (véase el párr. 2 supra).

---

1/ La ubicación del puesto avanzado de Naqoura y de los puestos de observación figura en el documento S/11057.

2/ Todas las horas son GMT.

3/ RCA: referencia cartográfica aproximada (cuadrícula de Palestina).